



Embassy of the Kingdom of Belgium  
in **Hanoi**

## Press Release

### **Belgium commits 5 million Euros of non-refundable ODA to support Vietnam in implementing its Green Growth Strategy.**

**Hanoi, 14th of August 2013 - the Governments of the Socialist Republic of Viet Nam and the Kingdom of Belgium signed a specific agreement for the project "Green Growth Strategy Facility".**

The representatives of both Governments, Mr. Cao Viet Sinh, Vice-Minister of Planning and Investment and Mr. Bruno Angelet, Ambassador of the Kingdom of Belgium in Hanoi signed a specific agreement for the project "*Green Growth Strategy Facility*", with a total budget of 5,5 million Euros.

The intervention involves assistance to the Ministry of Planning and Investment (MPI) – national focal point for green growth - in setting up and coordinating a Green Growth Facility to support the implementation of the Vietnamese Green Growth Strategy approved by the Prime Minister in 2012. With the Belgian "seed" money a practical, efficient and transparent Facility will be put in place enabling MPI to attract and coordinate more local and international funding for green growth initiatives.

Funding green growth initiatives will be the core activity of the Facility. Therefore criteria shall be developed to allow Vietnamese private and public institutions to introduce "green" proposals. Green Action Plans and capacity building activities promoting green initiatives in some selected provinces will be tested before putting into full operation. All these activities will be supported with technical expertise to provide additional strategic inputs.

The Green Growth Strategy of Vietnam has been developed through a series of consultation rounds involving other ministries, private sector, and the donor community. The Strategy was adopted on the 24th of September 2012 with 3 main tasks: 1) reduction of intensity of carbon emissions of the economy while promoting the use of clean and renewable energy, 2) greening of existing production processes, and 3) greening of lifestyle.

The Green Growth Strategy of Vietnam relies on the assumption that a Green Economy is only achievable when a facilitating legal and economic framework exists to promote and support green initiatives. Green House Gases emissions, including CO<sub>2</sub>, can only be reduced through a modernization of economic structures in the most polluting sectors and in the sectors that contribute most to the economy.

With the aim to attract investments from the private sector in green growth projects, the Facility will promote green initiatives related to increased energy efficiency, transfer of cleaner technology, anti-pollution devices and techniques, waste and water management, promotion of alternatives in terms of urban transport, food processing, craft production, tourism infrastructures, etc.

In order for green investments to happen, accompanying initiatives such as sensitization, awareness raising, training, demonstration and pilot projects, studies and research have to be organized and financed.

The project will support capacity building processes and activities to increase the leadership and coordination role of concerned ministries as MPI, Ministry of Natural Resources and Environment, Ministry of Science and Technology, etc. in the field of implementing the strategy.

The project will have a duration of six years. The Ministry of Planning and Investment will be responsible for the implementation and management of the project.

For more information, please contact: [coop.hanoi@diplobel.fed.be](mailto:coop.hanoi@diplobel.fed.be)



Đại sứ quán Vương quốc Bỉ  
tại Hà Nội

## Thông cáo báo chí

**Wương quốc Bỉ cam kết khoản viện trợ không hoàn lại 5 triệu ơ-rô hỗ trợ Việt Nam thực hiện Chiến lược Tăng trưởng xanh.**

**Hà Nội, ngày 14/08/2013 - Chính phủ nước Cộng hoà xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Vương quốc Bỉ đã ký kết Hiệp định cụ thể cho dự án "Quỹ hỗ trợ Tăng trưởng xanh".**

Đại diện của hai Chính phủ, Thứ trưởng Bộ Kế hoạch và Đầu tư Cao Viết Sinh và Đại sứ Vương quốc Bỉ tại Hà Nội Bruno Angelet đã ký kết Hiệp định cụ thể cho dự án "Quỹ hỗ trợ Tăng trưởng xanh" với tổng ngân sách là 5.5 triệu ơ-rô.

Dự án sẽ hỗ trợ Bộ Kế hoạch và Đầu tư – cơ quan đầu mối về tăng trưởng xanh - triển khai thực hiện "Chiến lược quốc gia về tăng trưởng xanh" của Việt Nam đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt năm 2012. Với khoản tài trợ "hạt giống" của Bỉ, dự án sẽ xây dựng một Quỹ tăng trưởng xanh hiệu quả và minh bạch, tạo điều kiện cho Bộ Kế hoạch và Đầu tư thu hút và điều phối thêm nhiều nguồn tài chính trong nước và nước ngoài cho các sáng kiến tăng trưởng xanh.

Hoạt động then chốt của Quỹ là tài trợ cho các sáng kiến tăng trưởng xanh. Vì vậy Quỹ sẽ xây dựng các tiêu chí nhằm tạo điều kiện cho các thành phần kinh tế nhà nước và tư nhân nộp các đề xuất "xanh" xin tài trợ. Trước khi đi vào hoạt động chính thức, Quỹ sẽ thí điểm một số hoạt động như hỗ trợ thực hiện Kế hoạch hành động xanh ở một số địa phương, tăng cường năng lực xúc tiến đề án tăng trưởng xanh. Các chuyên gia kỹ thuật sẽ tham gia hỗ trợ các hoạt động này để có thêm định hướng chiến lược.

Chiến lược quốc gia về tăng trưởng xanh Việt Nam đã được soạn thảo có sự tham vấn rộng rãi với các bộ ngành, khu vực tư nhân và cộng đồng các nhà tài trợ. Ngày 24/09/2012, Thủ tướng Chính phủ đã thông qua Chiến lược, nêu rõ ba nhiệm vụ chính: 1) giảm cường độ phát thải khí nhà kính và thúc đẩy sử dụng năng lượng sạch, năng lượng tái tạo, 2) xanh hoá sản xuất, và 3) xanh hoá lối sống và thúc đẩy tiêu dùng bền vững.

Chiến lược quốc gia về tăng trưởng xanh Việt Nam được xây dựng dựa trên giả định rằng một nền kinh tế xanh chỉ có thể đạt được khi có một khung pháp lý và kinh tế tạo điều kiện để thúc đẩy và hỗ trợ các sáng kiến xanh. Chỉ có thể giảm thiểu khí nhà kính bao gồm CO<sub>2</sub> thông qua hiện đại hoá các cơ cấu kinh tế trong các ngành gây ô nhiễm nặng nhất cũng như trong các ngành đóng góp nhiều nhất vào nền kinh tế của đất nước.

Quỹ sẽ hỗ trợ các sáng kiến tăng trưởng xanh có liên quan đến những vấn đề như: nâng cao hiệu suất và hiệu quả sử dụng năng lượng, chuyển giao công nghệ sạch, thiết bị và công nghệ phòng chống ô nhiễm, quản lý rác thải và nước thải, khuyến khích sử dụng các cơ chế sạch trong giao thông đô thị, chế biến thực phẩm, sản xuất nghề thủ công, các cơ sở hạ tầng du lịch, v.v. qua đó thu hút nguồn vốn đầu tư của khu vực tư nhân vào các dự án tăng trưởng xanh.

Song hành với việc tài trợ cho các đề xuất đầu tư xanh, Quỹ cũng sẽ tổ chức và tài trợ các hoạt động khác như nâng cao nhận thức, đào tạo tập huấn, dự án thí điểm và các hoạt động nghiên cứu.

Dự án sẽ hỗ trợ công tác xây dựng năng lực và các hoạt động nhằm nâng cao vai trò lãnh đạo và phối hợp trong thực hiện Chiến lược của các bộ ngành liên quan như Bộ Kế hoạch và Đầu tư, Bộ Tài nguyên và Môi trường, Bộ Khoa học và Công nghệ, v.v.

Thời gian thực hiện của dự án nêu trên là sáu năm. Bộ Kế hoạch và Đầu tư sẽ chịu trách nhiệm thực hiện và quản lý dự án này.

Để biết thêm thông tin, xin mời liên hệ: [coop.hanoi@diplobel.fed.be](mailto:coop.hanoi@diplobel.fed.be)